



CE

# **pfeiffer**

## »PICCOLO«

**Parallel-Pendelsäge**  
für Holz, Kunststoffe und Leichtmetalle



**Parallel Pendulum Saw**  
for timber, plastics and light metals

**Scie pendulaire parallèle**  
pour le bois, le plastique et  
les alliages légers

Sämtliche Modelle der Parallel-Pendelsägen »PICCOLO« erfüllen die jeweils neuesten technischen Anforderungen nach CE (EN-Normen) GSG, VDE und der BG-Holz.



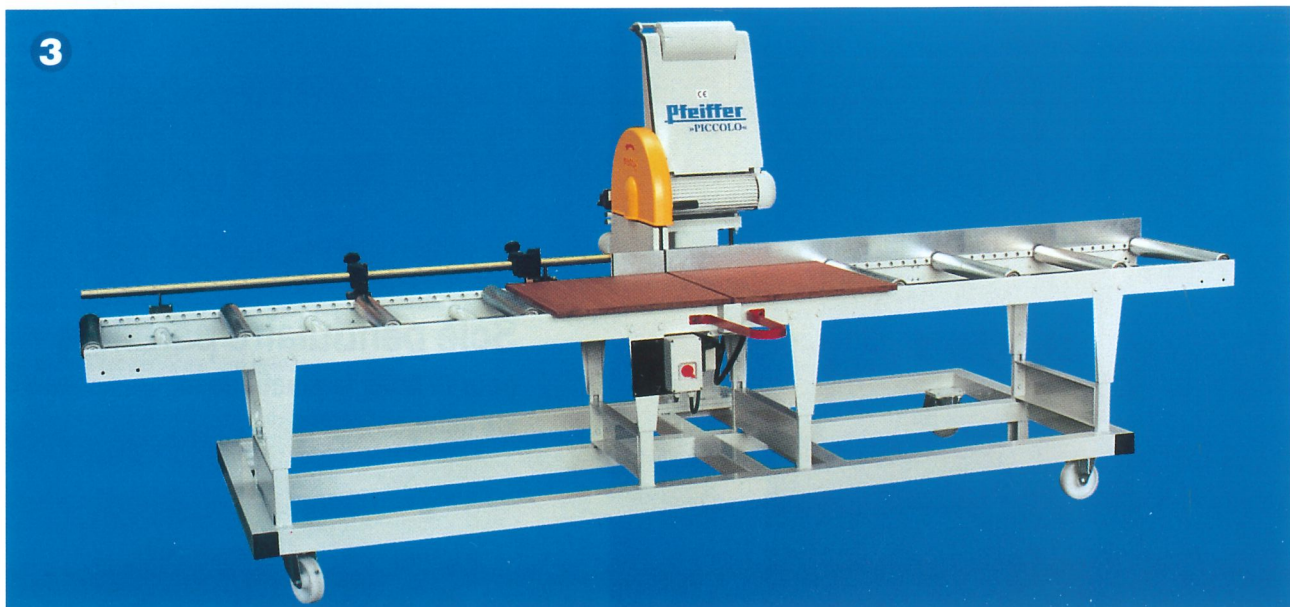
Modell	Schnitthöhe	Schnittweite	Sägeblatt-Ø	Motorleistung kW
<b>handbetätigte Modelle</b>				
EP 125	125 mm	700 mm	450 mm	3,0 / 3,7 / 5,5
EP 150	150 mm	700 mm	500 mm	3,0 / 3,7 / 5,5
EP 175	175 mm	650 mm	550 mm	5,5
EP 200	200 mm	550 mm	600 mm	5,5
(bei voller Schnitthöhe)				
<b>automatische Modelle</b> (mit 3,7 und 5,5 kW auch für Leichtmetalle zu verwenden)				
EPA 125	125 mm	700 mm	450 mm	3,0 / 3,7 / 5,5
EPA 150	150 mm	700 mm	500 mm	3,0 / 3,7 / 5,5
EPA 175	175 mm	650 mm	550 mm	5,5
EPA 200	200 mm	550 mm	600 mm	5,5
(bei voller Schnitthöhe)				
Änderungen, die dem technischen Fortschritt oder der Arbeitssicherheit dienen, können jederzeit vorgenommen werden.				



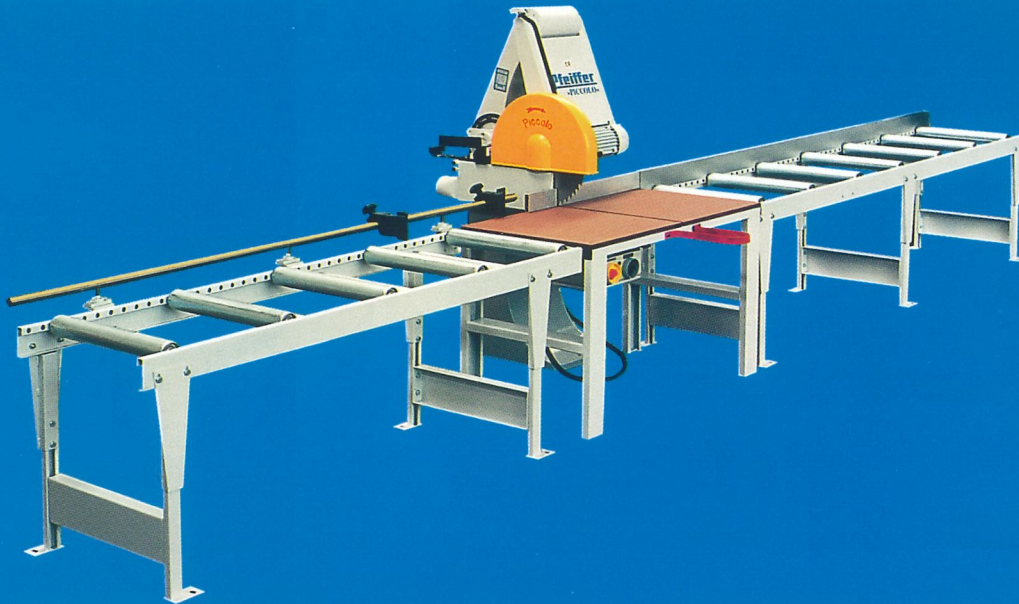
**1**  
 ◀ **Modell EP in Grundausstattung**  
 mit Ständer und Grundtisch 1200 x 650 x 780 mm.  
 Alle Grundtische haben einen integrierten Absaugkanal mit separatem Absaugstutzen Ø 100 mm.

**2**  
 ◀ **Modell EP als Gehrungssägeeinheit**  
 leicht schwenkbar, rechts bis 45°, links bis 60°, stufenlos einstellbar.  
 Große, gut ablesbare Gradskala.  
 Integrierter Grundtisch 1200 x 650 x 780 mm.

**3**  
 ◀ **Modell EP als fahrbare Einheit**  
 Säge Tisch 4060 mm lang (links und rechts je 2030 mm), Arbeitshöhe 900 mm, mit 2 Bockrollen und 2 Lenkrollen mit Feststeller.  
 Anstoß- und Meßvorrichtung, Meßlänge 200 – 2000 mm, mit 2 Pendelanschlägen (wahlweise rechts oder links), oder beidseitig mit hinterem Anschlag.  
 (Lieferbar auch mit Höhenverstellung oder mit Gehrungssägeeinheit).



4



#### 4 Sägeanlage kompl. mit Einheitsrolltisch

Aufgabeseite 3000 mm (7 Rollen),  
Fertigseite 2000 mm (5 Rollen), 4 Fuß-  
paare, höhenverstellbar. Kugelgelagerte,  
verzinkte Rollen Ø 70 x 550 mm, Rollen-  
abstand variabel.

Gesamtlänge mit Grundtisch 6200 mm.  
Anstoß- und Meßvorrichtung, Meßlänge  
200 – 2560 mm, mit 2 Pendelanschlägen  
(auf Fertigseite montiert), wahlweise  
rechts oder links, oder beidseitig mit hin-  
terem Anschlag.

5



#### 5 Gehrungssägeanlage kompl. mit Einheitsrolltisch

(Maße und Ausführungen wie unter Bild  
2 und 4 beschrieben).

#### 6 Modell EPA mit hydro-pneumatischem Schnitthub

Incl. 2-Hand-Sicherheits-Steuerung.  
Incl. pneum. Werkstückspanner.

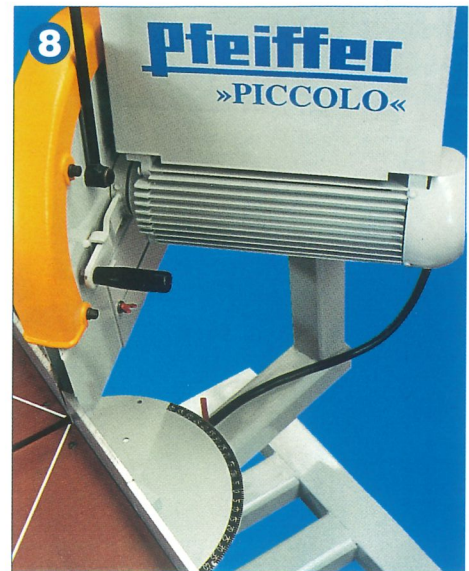
6



Die Parallel-Pendelsägen »PICCOLO«  
sind mit allen Zusatzausstattungen kombinierbar; die Rolltische und Anstoß- und Meßvorrichtungen können auch in anderen Längen geliefert werden.

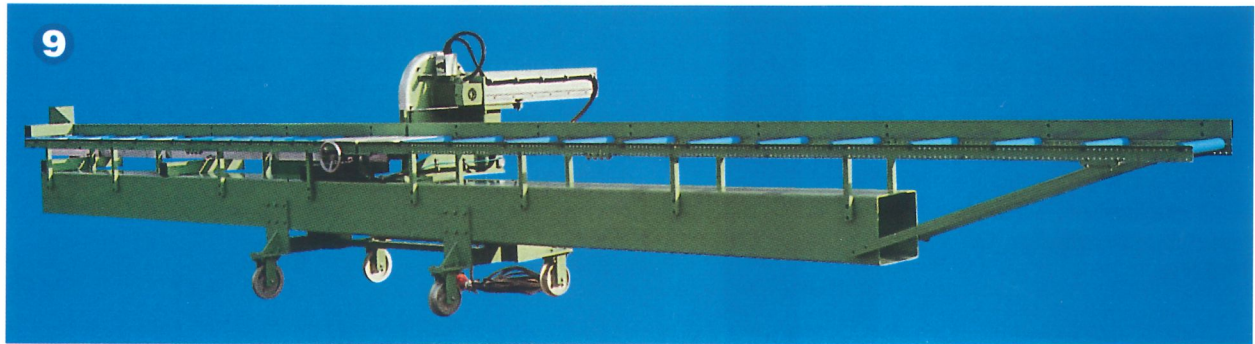


**7 Detail: Schutz- und Sicherheitseinrichtungen**  
Zwei Absaugstutzen Ø 100 mm, Überschlagsicherung mit Abdeckung des Sägeschlitzes am unteren Sägeschutz, Schnittweiten-Begrenzungsanschlag.

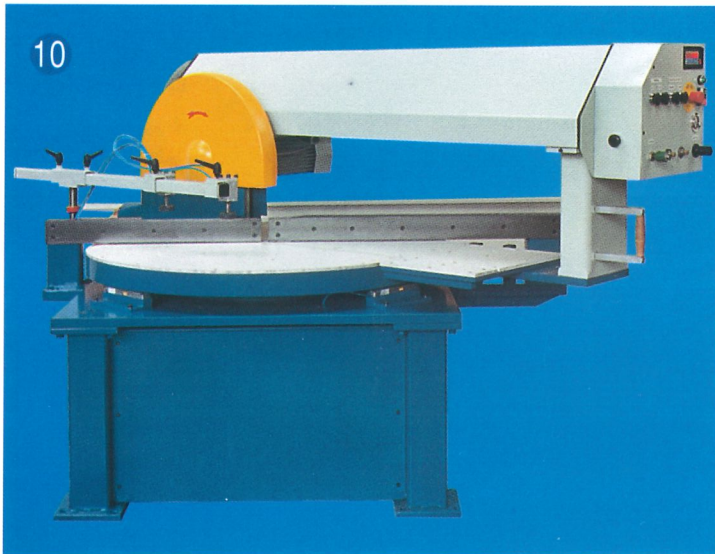


**8 Detail:** Große, gut ablesbare Gradskala am Gehrungssägetisch (GSE) – verstellbarer unterer Sägeschutz.

## SONDERMASCHINEN – gefertigt nach dem Bedarf unserer Kunden



**9 Säge für Regallager**  
auf Schienenfahrwerk quer verfahrbar. Aufgabeseite rechts 6,5 m, Fertigungsseite links 3,5 m mit Digitalanschlag.



**10 Präzisions-Gehrungssäge**  
für universellen Einsatz in der Leichtmetall-, Kunststoff- und Holzverarbeitung.

Beratung und Verkauf:  
Consultation services and sales:  
Conseillers et vente:

ADOLF **Pfeiffer** GMBH

Edisonstraße 7-11 Postfach 41 02 32  
68309 MANNHEIM 68276 MANNHEIM  
Telefon (06 21) 7 20 06-0 · Telefax (06 21) 7 20 06-79